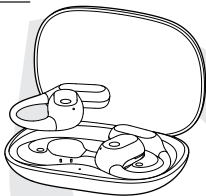


baseus

QUICK START GUIDE

Quick Start Guide

Baseus Eli 2i Fit



For FAQs and more information, please visit

<https://www.baseus.com/pages/support-center>



1. WARRANTY

Contact Us

- ✉ care@baseus.com
- 🌐 <https://www.baseus.com>
- ☎ +1 800 220 8056 (US)

CZ

Zákaznický servis

1. Záruka 24 měsíců
2. Doživotní technická

ES

Servicio al Cliente

1. Garantía de 24 meses
2. Soporte Técnico de por Vida

HU

Ügyfélszolgálat

1. 24 hónapos garancia
2. Élethosszig tartó technikai támogatás

IT

Assistenza clienti

1. Garanzia di 24 mesi
2. Supporto tecnico a vita

KR

고객 서비스

1. 24개월 보증
2. 평생 기술 지원

PL

Obsługa klienta

1. 24-miesięczna gwarancja
2. Dożywotnie wsparcie techniczne

EN

Customer Service

1. 24-Month Warranty
2. Lifetime Tech Support

DE

Kundendienst

1. 24-monatige Garantie
2. Lebenslange technische Unterstützung

FR

Service à la clientèle

1. Garantie de 24 mois
2. Assistance technique à vie

ID

Layanan Pelanggan

1. Garansi 24 Bulan
2. Dukungan Teknis Seumur Hidup

JP

カスタマーサービス

1. 24カ月品質保証
2. 生涯技術サポート

NL

Klantenservice

1. 24 maanden garantie
2. Levenslange technische ondersteuning

PT

Atendimento ao consumidor

1. Garantia de 24 meses
2. Suporte técnico vitalício

RO

Serviciul clienți

1. Garanție de 24 de luni
2. Asistență tehnică pe viață

SE

Kundtjänst

1. 24 månaders garanti
2. Livstids teknisk support

UA

Обслуговування клієнтів

1. 24-місячна гарантія
2. Довічна технічна підтримка

繁中

客戶服務

1. 24個月保固
2. 終身技術支援

RU

Служба поддержки

1. Гарантия 24 месяца
2. Пожизненная техническая поддержка

TR

Müşteri Hizmetleri

1. 24 Ay Garanti
2. Ömür Boyu Teknik Destek

VI

Dịch vụ khách hàng

1. Bảo hành 24 tháng
2. Hỗ trợ kỹ thuật trọn đời

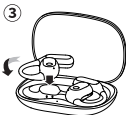
AR

خدمة العملاء

1. ضمان لمدة 24 شهرا
2. دعم فني مدى الحياة



2. POWERING ON/OFF



OFF



ON

EN

On: Open the charging case and remove the earbuds.

*For first-time use, remove the insulation stickers from the earbuds, place them back into the charging case, then take them out to begin pairing.

Off: Place the earbuds back in the charging case and close the lid.

CZ

Zapnuto: Otevřete nabíjecí pouzdro a vyjměte sluchátka.

*Při prvním použití odstraňte ze sluchátek izolační nálepky, vložte sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra a znovu je vyjměte, tím se spustí párování.

Vypnuto: Vraťte sluchátka do nabíjecího pouzdra a zavěte kryt.

DE

AN: Öffnen Sie die Ladebox und nehmen Sie die Ohrhörer heraus.

*Entfernen Sie bei der ersten Verwendung die Isolationsaufkleber von den Ohrhörern. Legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox zurück und nehmen Sie sie dann heraus, um die Kopplung zu starten.

Aus: Legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox zurück und schließen Sie den Deckel.

ES

Encendido: Abra el estuche de carga y saque los auriculares.

*Antes del primer uso, retire los adhesivos aislantes de los auriculares, vuelva a introducirlos en el estuche de carga y luego sáquelos para iniciar el emparejamiento.

Apagado: Vuelva a introducir los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa.

FR

Marche : Ouvrez le boîtier de charge et retirez les oreillettes.

*Pour la première utilisation, retirez les autocollants d'isolation des oreillettes, replacez-les dans le boîtier de charge, puis retirez-les pour commencer l'appairage.

Arrêt : Replacez les oreillettes dans le boîtier de charge et fermez-le.

HU

Bekapcsolva: Nyissa ki a töltőtokot, és vegye ki a fülhallgatót.

*Első használat esetén távolítsa el a szigetelő matricákat a fülhallgatókról, helyezze vissza őket a töltőtokba, majd vegye ki őket a párosítás megkezdéséhez.

Kikapcsolva: Helyezze vissza a fülhallgatót a töltőtokba, és zárja le a fedelet.

ID

Hidup: Buka kotak pengisian daya dan keluarkan earbud.

*Untuk penggunaan untuk kali pertama, lepas stiker insulasi dari earbud, masukkan kembali earbud ke kotak pengisian daya, lalu keluarkan lagi untuk memulai pemasangan.

Mati: Kembalikan earphone ke dalam kotak pengisi daya lalu pasang kembali tutupnya.

IT

Accensione: Aprire la custodia di ricarica e togliere gli auricolari.
 *Per il primo utilizzo, togliere gli adesivi isolanti dagli auricolari, riporli nella custodia di ricarica e poi estrarli per avviare il processo di associazione.
 Spegnimento: Riporre gli auricolari all' interno della custodia di ricarica e chiudere il coperchio.

JP

オン: 充電ケースを開いてイヤホンを取り出します。
 *初めて使用する際は、イヤホンから絶縁ステッカーをはがし、充電ケースに戻してペアリングを開始してください。
 オフ: イヤホンを充電ケースに戻して、ふたを閉じます。

KR

켜기: 충전 케이스를 열고 이어버드를 꺼냅니다.
 *처음 사용할 때는 이어버드에서 절연 스티커를 제거하고 충전 케이스에 다시 넣은 다음 꺼내서 페어링을 시작합니다.
 끄기: 이어버드를 충전 케이스에 다시 넣고 뚜껑을 닫습니다.

NL

Aan: Open de oplaadcase en verwijder de oordopjes.
 *Voor het eerste gebruik verwijdert u de isolatiestickers uit de oordopjes, plaatst u ze terug in de oplaadcase en haalt u ze er vervolgens weer uit om te beginnen met koppelen.
 Uit: Plaats de oordopjes terug in de oplaadcase en sluit het deksel.

PL

Wł.: Otwórz etui do ładowania i wyjmij słuchawki douszne.
 *Przed pierwszym użyciem zdejmij naklejki izolujące ze słuchawek dousznych, umieść je z powrotem w etui do ładowania, a następnie wyjmij, aby rozpocząć parowanie.
 Wyl.: Umieść słuchawki douszne z powrotem w etui do ładowania i zamknij pokrywę.

PT

Ligado: Abra o estojo de carregamento e remova os fones de ouvido.
 *Para o primeiro uso, remova os adesivos de isolamento dos fones de ouvido, coloque-os de volta no estojo de carregamento e tire-os para iniciar o emparelhamento.
 Desligado: Coloque os fones de ouvido de volta no estojo de carregamento e feche a tampa.

RO

Pornire: Deschideți carcasa de încărcare și scoateți căștile.
 *Pentru prima utilizare, îndepărtați autocolantele izolante de pe căști, puneți-le înapoi în carcasa de încărcare, apoi scoateți-le pentru a începe asocierea.
 Oprire: Puneți căștile înapoi în carcasa de încărcare și închideți capacul.

RU

Включение: откройте зарядный футляр и выньте наушники.
 *При первом использовании снимите изоляционные стикеры с наушников, поместите наушники обратно в зарядный футляр, а затем выньте для сопряжения.
 Выключение: поместите наушники обратно в зарядный футляр и закройте крышку.

SE

På: Öppna laddningsfodralet och ta bort öronsnäckorna.
 *Ta vid första användning bort isoleringsdekaler från öronsnäckorna, sätt tillbaka dem i laddningsfodralet och stäng locket.
 Av: Sätt tillbaka öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng locket.

TR

Açma: Şarj kutusunu açarak kulaklıkları çıkartın.
 *İlk kez kullanacağınız zaman kulaklıklardaki yalıtım amaçlı yapışkanlı etiketleri çıkartın, bunları tekrar şarj kutusuna yerleştirin ve ardından eşleştirmeye başlamak için kutudan çıkartın.
 Kapatma: Kulaklıkları tekrar şarj kutusuna koyarak kapağını kapatın.

UA

Увімкнення. Відкрийте зарядний кейс і дістаньте навушники.
 *Перед першим використанням зніміть ізоляційні наклейки з навушників, покладіть їх назад у зарядний кейс, а потім вийміть їх, щоб почати сполучення.
 Вимкнення. Покладіть навушники назад у зарядний кейс і закрийте кришку.

VI

Bật: Mở hộp sạc và lấy tai nghe ra.
 *Đối với lần sử dụng đầu tiên, hãy tháo miếng dán cách điện khỏi tai nghe, đặt lại vào hộp sạc, sau đó lấy ra để bắt đầu ghép nối.
 Tắt: Đặt tai nghe trở lại hộp sạc và đóng nắp lại.

繁中

開啟: 打開充電盒並取出耳機。
 *首次使用時，請撕下耳機上的絕緣貼紙，將其放回充電盒，接著拿出來開始配對。
 關閉: 將耳機放回充電盒並關上蓋子。

AR

تشغيل: افتح علبة الشحن وأخرج سماعات الأذن.
 *بالنسبة إلى الاستخدام لأول مرة، قم بإزالة ملصقات العزل من سماعات الأذن، ثم ضعها مرة أخرى في علبة الشحن، ثم أخرجها لهذه الاقتران.
 إيقاف التشغيل: أعد سماعات الأذن إلى علبة الشحن وأغلق الغطاء.



3. WEARING



EN

- ① Hook the ear hook over the top of your ear.
 - ② Rotate the earbud backward until it contours comfortably to your ear.
 - ③ Adjust the speaker closer to your ear canal for the best fit and sound delivery.
- *If you wear glasses, remove them before putting on the earbuds.

CZ

- ① Nasadte si háček shora na ucho.
 - ② Otáčejte sluchátkem dozadu, dokud nedosedne pohodlně na ucho.
 - ③ Upravte reproduktor tak, aby byl v blízkosti vašeho zvukovodu, zajistíte tak optimální usazení a podání zvuku.
- *Pokud používáte brýle, před nasazením sluchátek je sejměte.

DE

- ① Hängen Sie den Ohrbügel über den oberen Teil Ihres Ohrs.
 - ② Drehen Sie den Ohrhörer nach hinten, bis er bequem an Ihrem Ohr anliegt.
 - ③ Bringen Sie den Lautsprecher näher an Ihren Gehörgang heran, um die beste Passform und Klangwiedergabe zu erzielen.
- *Falls Sie eine Brille tragen, sollten Sie sie absetzen, bevor Sie die Ohrhörer einsetzen.

ES

- ① Colóquese el gancho para la oreja por encima de esta.
 - ② Gire el auricular hacia atrás hasta que envuelva la oreja cómodamente.
 - ③ Ajuste el altavoz más cerca del canal auditivo para lograr el mejor ajuste y entrega del sonido.
- *Si usa gafas, quíteselas antes de ponerse los auriculares.

FR

- ① Accrochez le tour d'oreille sur la partie supérieure de votre oreille.
 - ② Tournez l'oreillette vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle épouse confortablement votre oreille.
 - ③ Rapprochez le haut-parleur de votre conduit auditif pour un meilleur port et une meilleure diffusion du son.
- *Si vous portez des lunettes, retirez-les avant de mettre les oreillettes.

HU

- ① Akassza a fülkampót a füle tetejére.
 - ② Forgassa hátrafelé a fülhallgatót, amíg az kényelmesen illeszkedik a füléhez.
 - ③ Állítsa a hangszórót közelebb a hallójáratához a legjobb illeszkedés és hangleadás érdekében.
- *Ha szemüveget visel, vegye le azt, mielőtt felveszi a fülhallgatót.

ID

- ① Pasang kait telinga ke bagian atas telinga Anda.
 - ② Putar earbud ke belakang hingga pas dengan kontur telinga Anda.
 - ③ Sesuaikan speaker lebih dekat ke kanal telinga Anda agar pas sempurna dan menghasilkan suara terbaik.
- *Lepas kacamata terlebih dahulu, jika Anda memakainya, sebelum memakai earbud.

IT

- ① Agganciare il gancio auricolare sopra la parte superiore dell'orecchio.
 - ② Ruotare l'auricolare all'indietro fino a quando non si adatta comodamente all'orecchio.
 - ③ Regolare l'altoparlante avvicinandolo al condotto uditivo per ottenere la migliore vestibilità e riproduzione del suono.
- *Se si indossano gli occhiali, toglierli prima di indossare gli auricolari.

JP

- ① イヤーフックを耳の上にかけます。
 - ② 快適に耳に沿うようイヤホンを後ろ向きに回します。
 - ③ 外耳道の近くで最適なフィットになり、音がよく聞こえるようにスピーカーを調節します。
- *メガネをかけている場合は、メガネをはずしてからイヤホンを着用してください。

KR

- ① 이어 후크를 귀 위쪽에 걸칩니다.
 - ② 이어버드가 귀에 편안하게 맞을 때까지 뒤로 돌립니다.
 - ③ 스피커를 귀에 더 가깝게 조정하여 가장 잘 맞고 소리가 잘 들리도록 합니다.
- *안경을 끼고 있으면, 이어버드를 착용하기 전에 안경을 벗으십시오.

NL

- ① Plaats de oorhaak over de bovenkant van uw oor.
 - ② Draai het oordopje naar achteren totdat deze goed in uw oor past.
 - ③ Pas de luidspreker dicht bij het oorkanaal aan voor de beste pasvorm en aflevering van geluid.
- *Als u een bril draagt, verwijdert u deze voordat u de oordopjes plaatst.

PL

- ① Umieść zaczep na ucho nad górną częścią ucha.
 - ② Obróć słuchawkę douszną do tyłu, aż dopasuje się wygodnie do ucha.
 - ③ Ustaw głośnik bliżej kanału słuchowego, aby uzyskać najlepsze dopasowanie i jakość dźwięku.
- *Jeżeli nosisz okulary, zdejmij je przed włożeniem słuchawek dousznych.

PT

- ① Prenda o gancho na parte superior da orelha.
 - ② Gire o fone de ouvido para trás até que ele encaixe confortavelmente no ouvido.
 - ③ Ajuste o alto-falante mais próximo do seu ouvido para obter o melhor ajuste e entrega de som.
- *Se você usar óculos, remova-os antes de colocar os fones de ouvido.

RO

- ① Puneți cârligul căștii deasupra urechii dvs.
 - ② Rotiți casca în spate până când se potrivește confortabil cu conturul urechii dvs.
 - ③ Ajustați difuzorul ca să fie lângă canalul auricular, pentru o potrivire ideală și cea mai bună transmitere a sunetului.
- *Dacă purtați ochelari, scoateți-i înainte să vă puneți căștile.

RU

- ① Закрепите крепление наушников на ухе.
 - ② Поверните наушник назад по контуру уха.
 - ③ Поместите динамик ближе к ушному каналу для комфортной посадки и оптимального звучания.
- *Если вы носите очки, снимите их перед установкой наушников.

SE

- ① Häng öronkroken över örat.
 - ② Vrid öronsnäckan bakåt tills den formar sig bekvämt efter örat.
 - ③ Justera högtalaren närmare hörselgången för bästa passform och ljud.
- *Om du bär glasögon måste du ta av dem innan du sätter på öronsnäckorna.

TR

- ① Kulaklık askısını kulağınızın üzerinden geçirerek takın.
 - ② Kulaklığı kulağınıza rahatça oturana kadar geriye doğru döndürün.
 - ③ Hoparlörü en iyi şekilde oturacak ve ses verecek şekilde kulak kanalınıza yaklaştırm.
- *Gözlük takıyorsanız kulaklıkları takmadan önce gözlüğünüzü çıkarın.

UA

- ① Зачепіть вушний гачок зверху за вухо.
 - ② Поверніть навушник назад, доки він не прилягатиме зручно до вашого вуха.
 - ③ Налаштуйте положення динаміка, щоб він був ближче до вушного каналу для найкращого прилягання та передачі звуку.
- *Якщо ви носите окуляри, зніміть їх перед тим, як надягати навушники.

VI

- ① Cài móc tai nghe vào đỉnh tai của bạn.
 - ② Xoay tai nghe về phía sau cho đến khi vừa vặn với tai bạn.
 - ③ Điều chỉnh loa gần lỗ tai hơn để đảm bảo độ vừa vặn và truyền tải âm thanh tốt nhất.
- *Nếu bạn đeo kính, hãy tháo kính ra trước khi đeo tai nghe.

繁中

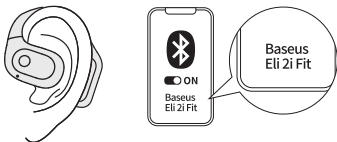
- ① 將耳勾掛在耳朵上方。
 - ② 向後旋轉耳機，直到其以舒適的方式貼合耳朵。
 - ③ 將揚聲器調整得更靠近您的耳道，以獲得最佳的貼合度和聲音傳遞效果。
- *如果有戴眼鏡，請先摘下再戴上耳機。

AR

- ① ثبت خطاف الأذن فوق الجزء العلوي من أذنك.
 - ② أدر سماعة الأذن إلى الخلف حتى تتناسب بشكل مريح مع أذنك.
 - ③ اضبط مكبر الصوت بالقرب من قناة الأذن للحصول على أفضل ملائمة وأفضل توصيل للصوت.
- *إننا ننت تترتدي نظارة، فاخلعها قبل ارتداء سماعات الأذن.



4. PAIRING



EN

Enable Bluetooth on your phone and select "Baseus Eli Sport 2" from the device list.

*The earbuds remember the last connected devices and reconnect automatically when powered on.

CZ

Na svém telefonu povolte Bluetooth a ze seznamu zařízení vyberte ke spárování možnost „Baseus Eli 2i Fit“.

*Sluchátka si pamatují poslední připojená zařízení a po zapnutí se automaticky znovu připojí.

DE

Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon und wählen Sie „Baseus Eli 2i Fit“ aus der Geräteliste.

*Die Ohrhörer merken sich die zuletzt angeschlossenen Geräte und stellen beim Einschalten automatisch die Verbindung wieder her.

ES

Active el Bluetooth del teléfono y seleccione "Baseus Eli 2i Fit" de la lista de dispositivos.

*Los auriculares recuerdan los últimos dispositivos conectados y se reconectan automáticamente al encenderlos.

FR

Activez le Bluetooth sur votre téléphone et sélectionnez « Baseus Eli 2i Fit » dans la liste des appareils.

*Les oreillettes se souviennent des derniers appareils connectés et se reconnectent automatiquement lorsqu'elles sont mises sous tension.

HU

Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonján, és válassza ki a „Baseus Eli 2i Fit” készüléket az eszközlístából.

*A fülhallgató megjegyzi az utoljára csatlakoztatott eszközöket, és bekapcsoláskor automatikusan újracsatlakozik.

- ID** Aktifkan Bluetooth pada ponsel lalu pilih "Baseus Eli 2i Fit" dari daftar perangkat.
*Earbud ingat perangkat yang terakhir tersambung dan akan menyambung kembali secara otomatis saat dihidupkan.
- IT** Attivare il Bluetooth sul telefono e selezionare "Baseus Eli 2i Fit" dall'elenco dei dispositivi.
*Gli auricolari ricordano gli ultimi dispositivi collegati e si ricollegano automaticamente all'accensione.
- JP** 携帯電話でBluetoothを有効にして、デバイスのリストから「Baseus Eli 2i Fit」を選択します。
*イヤホンは前回接続されていたデバイスを記憶しており、電源を入れると自動的に再接続します。
- KR** 휴대폰에서 블루투스를 켜고 기기 목록에서 "Baseus Eli 2i Fit"을 선택합니다.
*이어버드는 마지막으로 연결된 장치를 기억하고 전원을 켜면 자동으로 다시 연결합니다.
- NL** Schakel Bluetooth op uw telefoon in en selecteer 'Baseus Eli 2i Fit' in de lijst met apparaten.
*De oordopjes onthouden het als laatste verbonden apparaat en maken er automatisch opnieuw verbinding mee wanneer ze worden ingeschakeld.
- PL** Włącz interfejs Bluetooth na telefonie i wybierz pozycję „Baseus Eli 2i Fit” z listy urządzeń.
*Słuchawki douszne zapamiętują ostatnie połączone urządzenie i automatycznie łączą się ponownie po włączeniu zasilania.
- PT** Ative o Bluetooth no seu telefone e selecione "Baseus Eli 2i Fit" na lista de dispositivos.
*Os fones de ouvido lembram-se dos últimos dispositivos conectados e se reconectam automaticamente quando ligados.
- RO** Activați Bluetooth pe telefonul dvs. și selectați „Baseus Eli 2i Fit” din lista de dispozitive.
*Căștile memorează ultimele dispozitive conectate și se vor reconecta automat când le porniți.
- RU** Включите Bluetooth на телефоне и выберите «Baseus Eli 2i Fit» из списка устройств.
*Наушники запоминают последние подключенные устройства и подключаются к ним автоматически при включении.

SE

Aktivera Bluetooth på telefonen och välj Baseus Eli 2i Fit på enhetslistan.

*Öronsnäckorna kommer ihåg de senast anslutna enheterna och ansluter automatiskt igen när de slås på.

TR

Telefonunuzdan Bluetooth işlevini etkinleştirin ve cihaz listesinden "Baseus Eli 2i Fit" ürününü seçin.

*Kulaklıklar, son bağlandığı cihazları hatırlar ve açıldığında otomatik olarak yeniden bu cihazlara bağlanır.

UA

Увімкніть Bluetooth на телефоні та виберіть «Baseus Eli 2i Fit» зі списку пристроїв.

*Навушники запам'ятовують останні підключені пристрої та автоматично підключаються знову після ввімкнення.

VI

Bật Bluetooth trên điện thoại của bạn và chọn "Baseus Eli 2i Fit" từ danh sách thiết bị.

*Tai nghe ghi nhớ thiết bị được kết nối gần nhất và tự động kết nối lại khi bật nguồn.

繁中

手機上啟用藍牙，並且從裝置清單選取「Baseus Eli 2i Fit」。

*耳機會記住最後連接的裝置，並在開啟電源時自動重新連接。

ممكن Bluetooth على هاتفك وحدد "Baseus Eli 2i Fit" من قائمة الأجهزة.
* تتذكر سماعات الأذن آخر الأجهزة المتصلة وتعيد الاتصال تلقائيًا عند تشغيلها.

AR



5. MANUAL PAIRING



⌚ 3S



EN

To manually activate pairing mode, tap and hold the touch surface on both earbuds (L & R) for 3 seconds until you hear a prompt tone.

CZ

Chcete-li režim párování aktivovat ručně, klepněte na dotykovou plochu obou sluchátek (L a P) a podržte na ní prst po dobu 3 sekund, dokud neuslyšíte zvukový signál.

DE

Um den Kopplungsmodus manuell zu aktivieren, tippen Sie auf die Berührungsfläche an beiden Ohrhörern (L und R) und bleiben Sie 3 Sekunden auf dieser Fläche, bis Sie ein Freizeichen hören.

ES

Para activar el modo de emparejamiento manualmente, mantenga pulsada la superficie táctil de ambos auriculares (L y R) durante 3 segundos, hasta que oiga un tono de aviso.

FR

Pour activer manuellement le mode Appairage, appuyez et maintenez enfoncé la surface tactile des deux oreillettes (G et D) pendant 3 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité d'invite.

HU

A párosítási mód manuális aktiválásához koppintson mindkét fülhallgató (B és J) érintőfelületére, és tartsa azt 3 másodpercig lenyomva, amíg nem hall egy felszólító hangot.

ID

Untuk mengaktifkan mode perpasangan secara manual, ketuk dan tahan permukaan sentuh pada kedua earbud (Kr & Kn) selama 3 detik hingga terdengar nada perintah.

IT

Per attivare manualmente la modalità di associazione, toccare e tenere premuta la superficie touch su entrambi gli auricolari (L e R) per 3 secondi fino a che non si sente un segnale acustico.

JP

ペアリングモードを手動で有効にするには、両方のイヤホン (LとR) でタッチ面をタップします。3秒間押し続けると、アラート音が鳴ります。

KR

수동으로 페어링 모드를 실행하려면, 안내음이 들릴 때까지 양쪽 이어버드(L 및 R)에 있는 터치 표면을 3초 동안 길게 누르세요.

NL

Als u de koppelingsmodus handmatig wilt activeren, houdt u het aanraakoppervlak op beide oordopjes (L en R) 3 seconden aangetikt totdat u een prompttoon hoort.

PL

Aby ręcznie aktywować tryb parowania, dotknij powierzchni dotykowej na obu słuchawkach dousznych (L i R) i przytrzymaj ją przez 3 sekundy, aż usłyszysz dźwięk monitu.

PT

Para ativar manualmente o modo de emparelhamento, toque e segure a superfície de toque em ambos os fones de ouvido (L e R) por 3 segundos até ouvir um som de confirmação.

RO

Pentru a activa manual modul de asociere, atingeți și mențineți apăsată suprafața tactilă pe ambele căști (stânga și dreapta) timp de 3 secunde până auziți un ton de confirmare.

RU

Для включения режима сопряжения вручную нажмите на сенсорную поверхность на обоих наушниках (L и R) и удерживайте в течение 3 секунд, пока не услышите звуковой сигнал.

SE

Aktivera parkopplingsläget manuellt genom att trycka på och hålla beröringsytan på båda öronsnäckorna (L och R) i tre sekunder tills du hör en ljudsignal.

TR

Eşleştirme modunu manuel olarak etkinleştirmek için bir kez uyan sesi duyana kadar her iki kulaklıktaki (L ve R) dokunmatik yüzeye 3 saniye basılı tutun.

UA

Щоб увімкнути режим сполучення вручну, торкніться та утримуйте сенсорну поверхню на обох навушниках (лівому і правому) протягом 3 секунд, доки не почуєте звуковий сигнал.

VI

Để kích hoạt chế độ ghép nối theo cách thủ công, hãy chạm và giữ bề mặt cảm ứng trên cả hai bên tai nghe (L & R) trong 3 giây cho đến khi bạn nghe thấy âm báo.

繁中

若要手動啟動配對模式，請將兩耳機（左與右）上的觸控表面都按住 3 秒，直到聽到提示音為止。

تنشيط وضع الاقتران يدويًا اضغط مع الاستمرار على سطح التمس على كلا سماعتين الائن (اليسرى واليمنى) لمدة 3 ثوانٍ حتى تسمع نغمة مطابقة.

AR



6. TOUCH CONTROLS



L or R **×2**



L or R **2S**



L or R **×2**



L or R **×3**



L **2S**



R **2S**

EN

×2: Double press

×3: Triple press

2s: Press and hold for 2 seconds

DE

2 x: Doppelt drücken

3 x: Dreifach drücken

2 s: Drücken und 2

Sekunden gedrückt halten

CZ

×2: Dvě stisknutí

×3: Tři stisknutí

2 s: Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund

ES

×2: Presionar dos veces

×3: Presionar tres veces

2 s: Mantener presionado durante 2 segundos

FR

× 2 : Double pression
 × 3 : Triple pression
 2s : Appuyez et maintenez
 enfoncé pendant 2 secondes

ID

× 2: Tekan dua kali
 × 3: Tekan tiga kali
 2dtk: Tekan dan tahan selama
 2 detik

JP

× 2: 2回押す
 × 3: 3回押す
 2s: 2秒間長押しする

NL

× 2: Twee keer indrukken
 × 3: Drie keer indrukken
 2s: 2 seconden ingedrukt houden

PT

× 2: Pressione duas vezes
 × 3: Pressione três vezes
 2s: Pressione e segure por 2 segundo

RU

× 2: двойное нажатие
 × 3: тройное нажатие
 2 с: нажмите и удерживайте 2
 секунды

HU

× 2: Dupla megnyomás
 × 3: Tripla megnyomás
 2s: Tartsa nyomva 2 másodpercig

IT

× 2: Due pressioni
 × 3: Tre pressioni
 2s: Premere e tenere premuto per
 2 secondi

KR

× 2: 두 번 누릅니다.
 × 3: 세 번 누릅니다.
 2초: 2초 동안 길게 누릅니다.

PL

× 2: Dwukrotne naciśnięcie
 × 3: Trzykrotne naciśnięcie
 2 s: Naciśnij i przytrzymaj przez 2 s

RO

× 2: Apăsare dublă
 × 3: Apăsare triplă
 2s: Apăsați lung timp de 2 secunde

SE

× 2: Dubbeltryck
 × 3: Trippeltryck
 2s: Tryck och håll ned i 2 sekunder

TR

×2: Çift basma

×3: Üç kez basma

2s: 2 saniye basılı tutma

UA

×2: подвійне натискання

×3: потрійне натискання

2 c: натисніть і утримуйте 2 секунди

VI

×2: Nhấn hai lần

×3: Nhấn ba lần

2s: Nhấn và giữ trong 2 giây

繁中

×2: 按兩下

×3: 按三下

2s: 按住 2 秒

AR

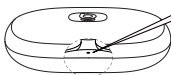
2×: ضغطتان

3×: ثلاث ضغطات

موصول 2s: اضغط مع الاستمرار لمدة 2 ثانية



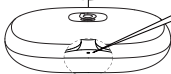
7. CHARGING & RECHARGING



0% – 20%

Red light

> 20%

White light

100%

White light solid

EN

0% – 20%: Red light

> 20%: White light

*Once fully charged, the indicator stays solid white.

DE

0 %–20 %: Rote Leuchte

> 20 %: Weißes Licht

*Wenn vollständig aufgeladen, leuchtet die Anzeige durchgehend weiß.

FR

0 % – 20 % : Lumière rouge

> 20 % : Lumière blanche

*Une fois complètement chargé, le témoin devient blanc fixe.

ID

0% – 20%: Menyala merah

> 20%: Lampu putih

*Saat terisi penuh, lampu indikator akan menyala putih terus-menerus.

JP

0%~20%: 赤色のランプ

20%超: 白色のランプ

※フル充電されると、インジケータが白色に点灯します。

NL

0% – 20%: Rood lampje

> 20%: Wit lampje

*Wanneer volledig opgeladen, brandt het lampje continu wit.

CZ

0 – 20 %: Svítí červeně

> 20 %: Bílá kontrolka

*Jakmile je plně nabito, kontrolka svítí trvale bíle.

ES

0 % – 20 %: Luz roja

> 20 %: Luz blanca

*Cuando está completamente cargado, el indicador se ilumina en blanco fijo.

HU

0% – 20%: Piros fény

> 20%: Fehér fény

*Teljes feltöltés után a jelzőfény folyamatosan fehérre vált.

IT

0% – 20%: Spia rossa

> 20%: Luce bianca

*Una volta completamente carico, l'indicatore diventa bianco fisso.

KR

0%~20%: 빨간불

> 20%: 흰색불

*완전히 충전되면 표시등이 흰색으로 계속 켜집니다.

PL

0% – 20%: Świeci na czerwono

> 20%: Biała kontrolka

*Po pełnym naładowaniu wskaźnik świeci stale na biało.

PT

0% – 20%: Luz vermelha

> 20%: Luz branca

*Quando totalmente carregado, o indicador acende com luz branca contínua.

RU

0% – 20%: красный цвет

> 20%: белый цвет

*Когда устройство полностью заряжено, индикатор горит белым светом.

TR

%0-%20: Kırmızı ışık

> %20: Beyaz ışık

*Tam şarj olduğunda gösterge sabit beyaz yanar.

VI

0% – 20%: Đèn màu đỏ

> 20%: Đèn màu trắng

*Khi được sạc đầy, đèn báo sẽ sáng trắng liên tục.

RO

0% – 20%: Lumină roșie

> 20%: Lumină albă

*Odată ce este complet încărcat, indicatorul luminează alb continuu.

SE

0 %– 20 %: Rött ljus

>20 %: Vitt ljus

*När enheten är fulladdad lyser indikatorn med fast vitt sken.

UA

0%– 20%: червоний індикатор

> 20%: білий індикатор

*Коли повністю заряджено, індикатор світиться білим постійним світлом.

繁中

0% – 20%: 紅燈

> 20%: 白燈

*一旦充滿電，指示燈會維持白色恆亮狀態。

AR

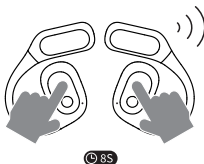
0% – 20%: الضوء الأحمر

< 20%: ضوء أبيض

*عند اكتمال الشحن، يضيء المؤشر باللون الأبيض الثابت.



8. FACTORY RESET



EN

- ① Remove the earbuds from your device's Bluetooth settings.
- ② Tap and hold the touch surface on both earbuds (L & R) for 8 seconds until you hear a prompt tone, which indicates a reset.

CZ

- ① Odeberte sluchátka z nastavení Bluetooth svého zařízení.
- ② Klepněte na dotykovou plochu na obou sluchátkách (L a P) a podržte na ní prst po dobu 8 sekund, dokud neuslyšíte zvukový signál, jenž oznamuje reset.

DE

- ① Entfernen Sie die Ohrhörer aus den Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts.
- ② Tippen Sie auf die Berührungsfläche an beiden Ohrhörern (L und R) und bleiben Sie 8 Sekunden auf dieser Fläche, bis Sie ein Freizeichen hören, was einen Reset anzeigt.

ES

- ① Elimine los auriculares de la configuración Bluetooth del dispositivo.
- ② Mantenga pulsada la superficie táctil de ambos auriculares (L y R) durante 8 segundos, hasta que oiga un tono de aviso, que indica un restablecimiento.

FR

- ① Retirez les oreillettes des paramètres Bluetooth de votre appareil.
- ② Appuyez et maintenez enfoncé la surface tactile des deux oreillettes (G et D) pendant 8 secondes jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité d'invite, indiquant une réinitialisation.

HU

- ① Távolítsa el a fülhallgatót az eszköze Bluetooth-beállításaiából.
- ② Érintse meg és tartsa lenyomva mindkét fülhallgató (B és J) érintőfelületét 8 másodpercig, amíg nem hallja a visszaállítást jelző hangjelzést.

ID

- ① Hapus earbud dari pengaturan Bluetooth perangkat Anda.
- ② Ketuk dan tahan permukaan sentuh pada kedua earbud (Kr & Kn) selama 8 detik hingga terdengar nada perintah, yang menunjukkan reset.

IT

- ① Eliminare gli auricolari dalle impostazioni Bluetooth del proprio dispositivo.
- ② Toccare e tenere premuta la superficie touch su entrambi gli auricolari (L & R) per 8 secondi fino a sentire un suono di avviso, che indica un reset.

JP

- ① デバイスのBluetooth設定からイヤホンを削除します。
- ② 両方のイヤホン (LとR) でタッチ面をタップします。8秒間押し続けると、アラート音が鳴り、リセットされたことを示します。

KR

- ① 장치에 있는 블루투스 설정에서 이어버드를 삭제합니다.
- ② 리셋을 알리는 신호음이 들릴 때까지 양쪽 이어버드(L 및 R)에 있는 터치 표면을 8초 동안 길게 누릅니다.

NL

- ① Verwijder de oordopjes uit de Bluetooth-instellingen van uw apparaat.
- ② Houd het aanraakoppervlak op beide oordopjes (L en R) 8 seconden aangetikt totdat u een prompttoon hoort. Dit geeft een reset aan.

PL

- ① Usuń słuchawki douszne z ustawień Bluetooth urządzenia.
- ② Dotknij powierzchni dotykowej na obu słuchawkach dousznych (L i R) i przytrzymaj ją przez 8 sekund, aż usłyszysz dźwięk monitu, co oznacza zresetowanie.

PT

- ① Remova os fones de ouvido das configurações Bluetooth do seu dispositivo.
- ② Toque e segure a superfície de toque circular em ambos os fones de ouvido (L e R) por 8 segundos até ouvir um som de confirmação, o que indica uma redefinição.

RO

- ① Eliminați căștile din lista de setări Bluetooth a dispozitivului dvs.
- ② Atingeți și mențineți atinsă suprafața tactilă pe ambele căști (stânga și dreapta) timp de 8 secunde până auziți un ton de confirmare, ceea ce va indica o resetare.

RU

- ① Удалите наушники из настроек Bluetooth устройства.
- ② Нажмите на сенсорную поверхность на обоих наушниках (L и R) и удерживайте в течение 8 секунд, пока не услышите звуковой сигнал, который сообщает о сбросе.

SE

- ① Ta bort öronsnäckorna från enhetens Bluetooth-inställningar.
- ② Tryck och håll ned beröringsytan på båda öronsnäckorna (L och R) i åtta sekunder tills du hör en ljudsignal, som indikerar återställning.

TR

- ① Cihazınızdaki Bluetooth ayarlarından kulaklığı kaldırın
- ② Sıfırlamayı belirten bir uyarı sesi duyana kadar her iki kulaklıktaki (L ve R) dokunmatik yüzeye 8 saniye basılı tutun.

UA

- ① Видаліть навушники в налаштуваннях Bluetooth вашого пристрою.
- ② Торкніться та утримуйте сенсорну поверхню на обох навушниках (лівому і правому) протягом 8 секунд, доки не почуєте звуковий сигнал, що вказує на скидання.

VI

- ① Xóa tai nghe khỏi phần cài đặt Bluetooth của thiết bị.
- ② Chạm và giữ bề mặt cảm ứng trên cả hai tai nghe (L & R) trong 8 giây cho đến khi bạn nghe thấy âm báo, biểu thị đã đặt lại.

繁中

- ① 將耳機從裝置的藍牙設定移除。
- ② 將兩耳機(左與右)上的觸控表面都按住 8 秒,直到聽到提示音為止,這表示重設。

AR

- ① أزل سماعات الأذن من إعدادات Bluetooth في جهازك.
- ② اضغط مع الاستمرار على سطح اللمس على كلا سمعتي الأذن (اليسرى واليمنى) لمدة 8 ثوانٍ حتى تسمع نغمة مطابقة، التي تشير إلى إعادة تعيين.



9. SUPPORT



EN

For FAQs, detailed manuals, and more information, please visit:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

CZ

Nejčastější dotazy, podrobné příručky a další informace najdete na adrese:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

DE

Für FAQs, detaillierte Handbücher und weitere Info besuchen Sie bitte:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

ES

Para consultar preguntas frecuentes, manuales detallados y más información, visite:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

FR

Pour les FAQ, manuels détaillés et plus d'informations, veuillez visiter :
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

HU

GYIK, részletes kézikönyvek és további információkért látogasson el a következő weboldalra:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

ID

Untuk Pertanyaan Umum, manual mendetail, dan informasi selengkapnya, silakan kunjungi:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

IT

Per le DOMANDE FREQUENTI, manuali dettagliati e maggiori informazioni, visita:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

JP

よくある質問、詳細説明、その他の情報については、以下をご覧ください。
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

- KR** FAQ, 자세한 설명서 및 추가 정보는 <https://www.baseus.com/pages/support-center>에서 확인하세요.
- NL** Voor veelgestelde vragen, gedetailleerde handleidingen en meer informatie, bezoek: <https://www.baseus.com/pages/support-center>:
- PL** Aby uzyskać odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania, szczegółowe instrukcje obsługi i więcej informacji, proszę odwiedzić stronę: <https://www.baseus.com/pages/support-center>
- PT** Para FAQs, manuais detalhados e mais informações, por favor, visite: <https://www.baseus.com/pages/support-center>
- RO** Pentru întrebări frecvente, manuale detaliate și alte informații, vizitați: <https://www.baseus.com/pages/support-center>
- RU** Для получения ответов на часто задаваемые вопросы, подробных руководств и дополнительной информации, посетите веб-сайт: <https://www.baseus.com/pages/support-center>
- SE** För vanliga frågor, detaljerade manualer och mer information, besök: <https://www.baseus.com/pages/support-center>
- TR** SSS, ayrıntılı kılavuzlar ve daha fazla bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <https://www.baseus.com/pages/support-center>
- UA** Часті запитання, докладні керівництва та додаткову інформацію можна знайти на сайті: <https://www.baseus.com/pages/support-center>
- VI** Để biết thêm Câu hỏi thường gặp, hướng dẫn chi tiết và thông tin bổ sung, vui lòng truy cập: <https://www.baseus.com/pages/support-center>
- 繁中** 常見問題、詳細使用說明和更多資訊請造訪: <https://www.baseus.com/pages/support-center>

للأسئلة الشائعة والأدلة التفصيلية والمزيد من المعلومات، يرجى زيارة:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

AR



10. SPECIFICATIONS

CONTENTS:



Charging Case × 1



Earbud × 2



Charging Cable × 1



Quick Start Guide × 1



Safety Instructions × 1

EN

Name: Baseus Open-Ear TWS Earbuds

Model: A01026

Bluetooth Version: V6.0

Communication Range: 10 meters within an open environment

Listening Time: 11 hours (with volume at 50%)

Earbud Battery Capacity: 80 mAh / 0.296 Wh

Input: 5 V= 400 mA

Output: 5 V= 160 mA (80 mA per port)

Full Charge Time: ≈ 3 hours

Frequency Response Range: 20 Hz – 20 kHz

Charging Port: USB-C

Bluetooth Maximum Output Power: -5.19 dBm

Frequency Band: 2402 MHz – 2480 MHz

Operating Temperature: 5 °C to 40 °C

Compatibility: Bluetooth-enabled playback devices

*The above data is provided by the Baseus Lab; actual use will vary depending on the specific circumstances.

CZ

Název: Sluchátka Baseus Open-Ear TWS
Model: A01026
Verze Bluetooth: V6.0
Dosah komunikace: 10 metrů v otevřeném prostředí
Čas poslechu: 11 hodin (při 50 % hlasitosti)
Kapacita baterie sluchátek: 80 mAh / 0,296 Wh
Vstup: 5 V $\sim$ 400 mA
Výstup: 5 V $\sim$ 160 mA (80 mA na jeden port)
Doba do plného nabití: $\approx$ 3 hodiny
Rozsah frekvenční odezvy: 20 Hz – 20 kHz
Nabíjecí port: USB-C
Maximální výkon Bluetooth: -5.19 dBm
Frekvenční pásmo: 2402 MHz – 2480 MHz
Provozní teplota: 5 °C až 40 °C
Kompatibilita: Zařízení umožňující přehrávání přes Bluetooth

*Výše uvedené údaje poskytuje společnost Baseus Lab, skutečné použití se bude lišit podle konkrétních okolností.

DE

Name: Baseus offene TWS-Ohrhörer
Modell: A01026
Bluetooth-Version: V6.0
Kommunikationsreichweite: 10 Meter in offener Umgebung
Hördauer: 11 Stunden (bei 50 % Lautstärke)
Batteriekapazität der Ohrhörer: 80 mAh / 0,296 Wh
Eingang: 5 V $\sim$ 400 mA
Ausgang: 5 V $\sim$ 160 mA (80 mA pro Anschluss)
Vollständige Aufladezeit: $\approx$ 3 Stunden
Frequenzgang-Bereich: 20 Hz – 20 kHz
Ladeanschluss: USB-C
Bluetooth - maximale Ausgangsleistung: -5.19 dBm
Frequenzband: 2402 MHz–2480 MHz
Betriebstemperatur: 5 °C bis 40 °C
Kompatibilität: Bluetooth-fähige Wiedergabegeräte

*Die oben angegebenen Daten wurden vom Baseus Labor zur Verfügung gestellt. Die tatsächliche Leistung kann je nach den spezifischen Umständen variieren.

ES

Nombre: Auriculares TWS abiertos Baseus

Modelo: A01026

Versión de Bluetooth: V6.0

Alcance de comunicación: 10 metros en entornos abiertos

Tiempo de escucha: 11 horas (con el volumen al 50 %)

Capacidad de la batería de los auriculares: 80 mAh / 0,296 Wh

Entrada: 5 V=400 mA

Salida: 5 V= 160 mA (80 mA por puerto)

Tiempo de carga total: ≈ 3 horas

Intervalo de respuesta en frecuencia: 20 Hz – 20 kHz

Puerto de carga: USB-C

Potencia máxima de salida de Bluetooth: -5.19 dBm

Banda de frecuencia: 2402 MHz – 2480 MHz

Temperatura de funcionamiento: 5 °C a 40 °C

Compatibilidad: dispositivos de reproducción con Bluetooth

* Los datos han sido proporcionados por el laboratorio de Baseus. El uso real puede variar en función las circunstancias en un momento dado.

FR

Nom : Oreillettes Baseus open-ear TWS

Modèle : A01026

Version du Bluetooth : V6.0

Plage de communication : 10 mètres dans un environnement ouvert

Durée d'écoute : 11 heures (avec un volume de 50 %)

Capacité de la batterie des oreillettes : 80 mAh / 0,296 Wh

Alimentation : 5 V= 400 mA

Puissance de sortie : 5 V= 160 mA (80 mA par port)

Temps de charge totale : ≈ 3 heure

Plage de réponse en fréquence : 20 Hz – 20 kHz

Port de charge : USB-C

Puissance de sortie maximale Bluetooth : -5.19 dBm

Bande de fréquence : 2 402 MHz – 2 480 MHz

Température de fonctionnement : 5 °C à 40 °C

Compatibilité : Appareils de lecture compatibles Bluetooth

*Les données ci-dessus sont fournies par le laboratoire Baseus. L' utilisation réelle variera en fonction des circonstances spécifiques.

HU

Név: Baseus Open-Ear TWS fülhallgató
Modell: A01026
Bluetooth verzió: V6.0
Kommunikációs tartomány: 10 méter nyílt környezetben
Hallgatási idő: 11 óra (50%-os hangerővel)
Fülhallgató akkumulátor kapacitása: 80 mAh / 0,296 Wh
Bemenet: 5 V~ 400 mA
Kimenet: 5 V~ 160 mA (80 mA portonként)
Teljes töltési idő: ≈ 3 óra
Frekvenciaválasztartomány: 20 Hz - 20 kHz
Töltőport: USB-C
Bluetooth maximális kimeneti teljesítmény: -5.19 dBm
Frekvenciasáv: 2402 MHz - 2480 MHz
Üzemi hőmérséklet: 5 °C és 40 °C között
Kompatibilitás: Bluetooth-kompatibilis lejátszó eszközök

*A fenti adatokat a Baseus Lab szolgáltatatta; a tényleges használat a konkrét körülményektől függően változik.

ID

Nama: Earbud Baseus Open-Ear TWS
Model: A01026
Versi Bluetooth: V6.0
Jarak Komunikasi: 10 meter dalam lingkungan terbuka
Durasi Mendengarkan: 11 jam (pada volume 50%)
Kapasitas Baterai Earbud: 80 mAh / 0,296 Wh
Input: 5 V~ 400 mA
Output: 5 V~ 160 mA (80 mA per port)
Waktu Hingga Daya Terisi Penuh: ≈ 3 jam
Rentang Respons Frekuensi: 20 Hz – 20 kHz
Port Pengisian Daya: USB-C
Daya Output Maksimum Bluetooth: -5.19 dBm
Pita Frekuensi: 2402 MHz – 2480 MHz
Suhu Pengoperasian: 5 °C hingga 40 °C
Kompatibilitas: Perangkat pemutar dengan Bluetooth aktif

*Data di atas disediakan oleh Baseus Lab; penggunaan di lapangan akan berbeda tergantung kondisi spesifik.

IT

Nome: Baseus Auricolari aperti TWS

Modello: A01026

Versione Bluetooth: V6.0

Portata di comunicazione: 10 metri in un ambiente aperto

Tempo di ascolto: 11 ore (con il volume al 50%)

Capacità della batteria degli auricolari: 80 mAh / 0,296 Wh

Ingresso: 5V~ 400mA

Uscita: 5 V~ 160 mA (80 mA per porta)

Tempo di ricarica completa: ≈ 3 ore

Gamma di risposta di frequenza: 20 Hz – 20 kHz

Porta di ricarica: USB-C

Potenza di uscita massima del Bluetooth: -5.19 dBm

Banda di frequenza: 2402 MHz – 2480 MHz

Temperatura di funzionamento: Da 5 °C a 40 °C

Compatibilità: Dispositivi di riproduzione abilitati alla tecnologia Bluetooth

*I summenzionati dati sono forniti dal Laboratorio Baseus; l'uso effettivo varia a seconda delle circostanze specifiche.

JP

名称: BaseusオープンイヤーTWSイヤホン

モデル: A01026

Bluetoothバージョン: V6.0

通信範囲: 開放環境で10メートル

リスニング時間: 11時間 (音量50パーセントの場合)

イヤホン電池容量: 80 mAh / 0.296 Wh

入力: 5 V~ 400 mA

出力: 5 V~ 160 mA (1ポートあたり80 mA)

フル充電時間: ≈ 3時間

周波数応答範囲: 20 Hz~20 kHz

充電ポート: USB-C

Bluetooth最大出力電力: -5.19 dBm

周波数帯域: 2402 MHz~2480 MHz

動作温度: 5 °C~40 °C

互換性: Bluetoothが有効な再生機器

* 上記のデータはBaseusのラボテストによるものであり、実際の使用時の環境によって変化する可能性があります。

KR

제품명: Baseus 오픈 이어 TWS 이어버드
 모델: A01026
 블루투스 버전: V6.0
 연결 범위: 개방된 환경에서 10미터 이내
 청취 시간: 11시간(볼륨 50% 에서)
 이어버드 배터리 용량: 80mAh / 0.296Wh
 입력: 5V= 400mA
 출력: 5V=160mA(포트당 80mA)
 완전 충전 시간: ≈ 3시간
 주파수 응답 범위: 20Hz~20kHz
 충전 포트: USB-C
 블루투스 최대 출력 전력: -5.19 dBm
 주파수 대역: 2402MHz~2480MHz
 작동 온도: 5°C~40°C
 호환성: 블루투스 지원 재생 장치

*위의 데이터는 Baseus 연구소에서 제공한 것으로, 실제로 사용할 때는 사용자의 상황에 따라 달라질 수 있습니다.

NL

Naam: Baseus Open-Oor TWS Oordopjes
 Model: A01026
 Bluetooth-versie: V6.0
 Communicatiebereik: 10 meter binnen een open omgeving
 Luistertijd: 11 uur (met volume op 50%)
 Batterijcapaciteit van de oordopjes: 80 mAh/0,296 Wh
 Ingang: 5 V= 400 mA
 Uitgang: 5 V= 160 mA (80 mA per poort)
 Volledige oplaadtijd: ≈ 3 uur
 Frequentiereactiebereik: 20 Hz – 20 kHz
 Oplaadpoort: USB-C
 Maximaal uitgangsvermogen van Bluetooth: -5.19 dBm
 Frequentieband: 2402 MHz – 2480 MHz
 Bedrijfstemperatuur: 5 °C tot 40 °C
 Compatibiliteit: Afspeelapparaten met Bluetooth

* De bovenstaande gegevens worden door het Baseus-lab verstrekt. Het werkelijke gebruik varieert, afhankelijk van de specifieke omstandigheden.

PL

Nazwa: Słuchawki douszne Baseus Open-Ear TWS

Model: A01026

Wersja Bluetooth: V6.0

Zasięg komunikacji: 10 metrów w otwartym otoczeniu

Czas słuchania: 11 godzin godz. (przy poziomie głośności 50%)

Pojemność akumulatora słuchawki dousznej: 80 mAh / 0,296 Wh

Napięcie wejściowe: 5 V ~ 400 mA

Napięcie wyjściowe: 5 V ~ 160 mA (80 mA na port)

Czas do pełnego naładowania: ≈ 3 godziny

Zakres pasma przenoszenia: 20 Hz – 20 kHz

Złącze ładowania: USB-C

Maksymalna moc wyjściowa Bluetooth: -5.19 dBm

Zakres pasma: 2402 MHz – 2480 MHz

Temperatura robocza: od 5°C do 40°C

Zgodność: Urządzenia odtwarzające z obsługą funkcji Bluetooth

* Powyższe dane uzyskano podczas testów w laboratorium Baseus i mogą być inne niż zmiana środowiskowa podczas rzeczywistego użytkowania.

PT

Nome: Fones de ouvido TWS Open Ear Baseus

Modelo: A01026

Versão do Bluetooth: V6.0

Alcance de comunicação: 10 metros dentro de um ambiente aberto

Tempo de reprodução: 11 horas (com volume em 50%)

Capacidade da bateria: 80 mAh / 0,296 Wh

Entrada: 5 V ~ 400 mA

Saída: 5 V ~ 160 mA (80 mA por porta)

Tempo de carregamento total: ≈ 3 hora

Faixa de resposta de frequência: 20 Hz a 20 kHz

Porta de carregamento: USB-C

Potência máxima de saída Bluetooth: -5.19 dBm

Faixa de frequência: 2402 MHz a 2480 MHz

Temperatura de operação: 5 a 40 °C

Compatibilidade: Dispositivos de reprodução habilitados para Bluetooth

* Os dados acima são fornecidos pelo Laboratório Baseus; o uso real pode variar dependendo das circunstâncias específicas.

RO

Nume: Căști Baseus TWS cu design deschis
Model: A01026
Versiune Bluetooth: V6.0
Distanța de comunicare: 10 metri într-un mediu deschis
Durata de ascultare: 11 ore (cu volumul la 50%)
Capacitatea bateriei căștilor: 80 mAh / 0,296 Wh
Intrare: 5 V= 400 mA
Ieșire: 5 V= 160 mA (80 mA per port)
Durata pentru încărcare completă: ≈ 3 ore
Interval răspuns în frecvență: 20 Hz – 20 kHz
Port de încărcare: USB-C
Putere de ieșire maximă Bluetooth: -5.19 dBm
Bandă de frecvență: 2402 MHz – 2480 MHz
Temperatura de funcționare: între 5 C și 40°C
Compatibilitate: Dispozitive de redare compatibile cu Bluetooth

*Datele de mai sus sunt furnizate de Baseus Lab; utilizarea efectivă va varia în funcție de condițiile specifice.

RU

Название: беспроводные наушники-клипсы Baseus Open-Ear
Модель: A01026
Версия Bluetooth: V6.0
Радиус действия: 10 метров без препятствий
Время прослушивания: 11 часов (при громкости 50%)
Емкость аккумулятора наушника: 80 мАч / 0,296 Вт-ч
Вход: 5 В= 400 мА
Выход: 5 В= 160 мА (80 мА на порт)
Время полной зарядки: ≈ 3 часа
Диапазон воспроизводимых частот: 20 Гц – 20 кГц
Разъем для зарядки: USB-C
Максимальная выходная мощность Bluetooth: -5.19 дБм
Диапазон частот: 2402 МГц – 2480 МГц
Температура эксплуатации: от 5°C до 40°C
Совместимость: устройства воспроизведения с Bluetooth

*Приведенные выше данные были получены в лаборатории Baseus; в условиях реальной эксплуатации показатели могут отличаться в зависимости от конкретных условий.

SE

Namn: Baseus Open-Ear TWS Earbuds
Modell: A01026
Bluetooth-version: V6.0
Kommunikationsintervall: 10 meter i öppen miljö
Lyssningstid: 11 timmar (med volym på 50 %)
Batterikapacitet för öronsnäckorna: 80 mAh / 0,296 Wh
Ingång: 5 V= 400 mA
Utgång: 5 V= 160 mA (80 mA per port)
Full laddningstid: ≈ 3 timmar
Frekvensvarsområde: 20 Hz – 20 kHz
Laddningsport: USB-C
Bluetooth maximal uteffekt: -5.19 dBm
Frekvensband: 2402 MHz – 2480 MHz
Drifttemperatur: 5 °C till 40 °C
Kompatibilitet: Bluetooth-aktiverade uppspelningsenheter

* Ovanstående data tillhandahålls av Baseus Lab. Den faktiska användningen varierar beroende på de specifika omständigheterna.

TR

Adı: Baseus Açık Kulak Tasarımlı TWS Kulaklık
Model: A01026
Bluetooth Sürümü: V6.0
İletişim Aralığı: Açık ortamda 10 metre
Dinleme Süresi: 11 saat (ses seviyesi %50 iken)
Kulaklık Pil Kapasitesi: 80 mAh / 0,296 Wh
Giriş: 5 V= 400 mA
Çıkış: 5 V= 160 mA (her bağlantı noktası için 80 mA)
Tam Şarj Süresi: ≈ 3 saat
Frekans Yanıt Aralığı: 20 Hz – 20 kHz
Şarj Yuvası: USB-C
Bluetooth Maksimum Çıkış Gücü: -5.19 dBm
Frekans Aralığı: 2402 MHz – 2480 MHz
Çalışma Sıcaklığı: 5 °C ila 40 °C
Uyumluluk: Bluetooth etkin çalışma cihazları

*Yukandaki veriler Baseus Laboratuvarı tarafından belirtilmiştir; gerçek kullanım, özel koşullara bağlı olarak farklılık gösterebilir.

UA

Назва: безпроводні навушники з відкритим вухом Baseus Open-Ear™
TWS

Модель: A01026

Версія Bluetooth: V6.0

Дальність зв'язку: 10 метрів у відкритому середовищі

(Час прослуховування: 11 годин (на гучності 50%)

Ємність акумулятора навушників: 80 мА·год / 0,296 Вт·год

Вхід: 5 В— 400 мА

(Вихід: 5 В— 160 мА (80 мА на порт

Час повного заряджання: ≈ 3 години

Діапазон частотної характеристики: 20 Гц – 20 кГц

Зарядне гніздо: USB-C

Максимальна вихідна потужність Bluetooth: -5.19 дБм

Діапазон частот: 2402– 2480 МГц

С Робоча температура: 5–40

Сумісність: пристрої відтворення з підтримкою технології Bluetooth

*Вказані вище дані надано лабораторією Baseus; фактичні параметри використання можуть відрізнятися залежно від обставин.

VI

Tên: Tai nghe TWS kiểu mở Baseus

Model: A01026

Phiên bản Bluetooth: V6.0

Phạm vi truyền tín hiệu: 10 mét trong môi trường mở

Thời gian nghe: 11 giờ (với âm lượng 50%)

Dung lượng pin của tai nghe: 80 mAh / 0,296 Wh

Thông số đầu vào: 5 V— 400 mA

Thông số đầu ra: 5 V— 160 mA (80 mA mỗi cổng)

Thời gian sạc đầy: ≈ 3 giờ

Dải đáp ứng tần số: 20 Hz – 20 kHz

Cổng sạc: USB-C

Công suất đầu ra tối đa Bluetooth : -5.19 dBm

Băng tần: 2402 MHz – 2480 MHz

Nhiệt độ hoạt động: 5°C đến 40°C

Khả năng tương thích: Thiết bị phát hỗ trợ Bluetooth

*Dữ liệu trên được Phòng thí nghiệm Baseus cung cấp; việc sử dụng thực tế sẽ khác nhau tùy theo hoàn cảnh cụ thể.

名稱:倍思開放式 TWS 耳機
 型號:A01026
 藍牙版本:V6.0
 通訊範圍:開放環境內 10 公尺
 聆聽時間:11 小時 (音量為 50%)
 耳機電池容量: 80 mAh / 0.296 Wh
 輸入:5 V= 400 mA
 輸出:5 V= 160 mA (每連接埠 80 mA)
 充滿電時間:≈ 3 小時
 頻率響應範圍:20 Hz – 20 kHz
 充電埠:USB-C
 藍牙最大輸出功率:-5.19 dBm
 頻帶:2402 MHz – 2480 MHz
 操作溫度:5 °C 到 40 °C
 相容性:支援藍牙的播放裝置

* 以上資料由倍思實驗室提供;實際使用時會根據具體情況而有所不同。

الاسم: سماعات بمشيك خلف الأذن بتقنية TWS من Baseus

الطراز: A01026

إصدار Bluetooth: V6.0

نطاق الاتصال: 10 أمتار داخل بيئة مفتوحة

وقت الاستماع: 11 ساعة (مع مستوى الصوت عند 50%)

سعة بطارية سماعة الأذن: 80 مللي أمبير/ساعة / 0.296 واط/ساعة

الدخل: 5 فولت= 400 مللي أمبير

الخرج: 5 فولت= 160 مللي أمبير (80 مللي أمبير لكل منفذ)

وقت الشحن الكامل: ≈ 3 ساعة

نطاق استجابة التردد: 20 هرتز - 20 كيلو هرتز

منفذ الشحن: USB-C

الحد الأقصى لطاقة خرج Bluetooth: -5.19 ديسيبل مللي واط

نطاق التردد: 2402 ميغاهرتز – 2480 ميغاهرتز

درجة حرارة التشغيل: 5 درجات إلى 40 درجة

التوافق: أجهزة التشغيل الممكن عليها تقنية Bluetooth

*البيانات المذكورة أعلاه مقدمة من مختبر Baseus، وسيختلف الاستخدام الفعلي وفقًا للظروف المحددة.

- EN** The power delivered by the charger must be between minimum 2.5 Watts required by the radio equipment, and maximum 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.
- DE** Die vom Ladegerät bereitgestellte Leistung muss zwischen dem Minimum, 2.5 Watt, die das Radio erfordert, und dem Maximum, 5 Watt, liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.
- ES** La potencia suministrada por el cargador debe ser, como mínimo, de los 2.5 vatios requeridos por el equipo de radio y, como máximo, de 5 vatios para alcanzar la velocidad de carga máxima.
- FR** La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 2.5 watts, requis par l'équipement radio, et un maximum de 5 watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.
- ID** Daya yang dihasilkan oleh pengisi daya wajib antara minimum 2.5 Watt yang dibutuhkan oleh peralatan radio, dan maksimum 5 Watt untuk memperoleh kecepatan pengisian daya maksimum.
- IT** La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra i 2.5 Watt minimi richiesti dalla strumentazione radio e i 5 Watt massimi per ottenere la velocità di ricarica massima.
- JP** 最大充電速度にするには、充電器からの供給電力は無線機器に必要な最低2.5ワットから最高5ワットの間でなくてはなりません。
- KR** 충전기에서 공급되는 전력은 무선 장비에 필요한 최소 2.5 와트에서 최대 5 와트 사이여야 최대 충전 속도를 얻을 수 있습니다.
- NL** Het vermogen dat door de oplader wordt geleverd, moet liggen tussen een minimum van 2.5 Watt als benodigd door de radioapparatuur en een maximum van 5 Watt om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.
- PL** Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od minimalnie 2.5 watów (wymaganej przez urządzenia radiowe) do maksymalnie 5 watów (umożliwiającej osiągnięcie maksymalnej szybkości ładowania).
- PT** A potência fornecida pelo carregador deve estar entre o mínimo de 2.5 Watts exigido pelo equipamento de rádio e o máximo de 5 Watts para atingir a velocidade máxima de carregamento.
- RU** Для достижения максимальной скорости зарядки, а также согласно требованиям к радиооборудованию, мощность зарядного устройства должна составлять от 2.5 Вт до 5 Вт.

TR

Şarj cihazının sağladığı güç, maksimum şarj hızını elde etmek için radyo ekipmanının gerektirdiği minimum 2.5 Watt ile maksimum 5 Watt arasında olmalıdır.

UA

Для досягнення максимальної швидкості заряджання потужність зарядного пристрою повинна бути не менше 2.5 Вт (мінімальна потужність, необхідна для радіобладнання) і не більше 5 Вт.

VI

Công suất do bộ sạc cung cấp phải nằm trong khoảng từ mức tối thiểu bắt buộc dành cho thiết bị vô tuyến là 2.5 Watt đến mức tối đa để đạt được tốc độ sạc tối đa là 5 Watt.

繁中

充電器提供的功率必須介於無線電設備所需的最小 2.5 瓦與最大 5 瓦之間，以便達到最大充電速度。

CZ

Aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení, výkon dodávaný nabíječkou musí být v rozmezí minimálně 2,5 W požadovaného rádiovým zařízením a maximálně 5 W.

HU

A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által megkövetelt minimum 2,5 watt és maximum 5 watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

ID

Untuk memperoleh kecepatan pengisian daya maksimum, pengisi daya untuk peralatan radio wajib menghasilkan daya minimum 2,5 Watt dan maksimum 5 Watt.

RO

Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie între 2,5 W necesari echipamentului radio și 5 W pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

SE

Effekten som laddaren levererar måste ligga mellan minst 2,5 Watt som radioutrustningen kräver och högst 5 Watt för att uppnå högsta laddningshastighet.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Replacement of a battery with an incorrect type can defeat its safeguard (e.g., for certain lithium battery types).

Disposing of a battery in a fire or a hot oven or physically crushing or cutting it can lead to explosions.

Leaving a battery in an environment with extremely high temperatures can cause explosions or the leakage of flammable liquid or gas.

Using a battery in an environment with extremely low air pressure may result in explosions or flammable liquid or gas leakage.

There is a risk of fire or explosion if the battery is replaced with an incorrect type.

Avoid using the battery in extremely high or low temperatures and low air pressure at high altitudes during use, storage, or transportation.



FR

**Cet appareil
et cordons
se recyclent**



**À DÉPOSER
EN MAGASIN**

ou



**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Gancio	Manuale
PP 5	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta

Adesivo di chiusura	Manuale
PET 1	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta



Facebook
@Baseus.fans



Instagram
@baseus_global



X (Twitter)
@Baseus_Global



YouTube
@Baseusofficial



TikTok
@baseus.us

High or low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation:

- During use: maximum 40°C(104°F)
- Storage: -20°C- 45°C(-4°F- 113°F)
- Transportation: 5°C-35°C(41°F-95°F)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
FCC ID:2A482-A01026

Warning



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other injuries.



PAP

Raccolta carta

PB6746Z-P0A0 / 1100044591

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd, Gangtuo Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
Website: [www.baseus.com\(Global\)](http://www.baseus.com(Global))

If you need help, please contact us.



(Global) +1 800 220 8056



(Global) care@baseus.com



温馨提示:请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等,请必须通知倍思相关负责的包装设计师,并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。

文档信息:

baseus 倍思包装设计稿件信息	
产品名称: OS-倍思 Eli 2i Fit 开放式真无线蓝牙耳机	
产品型号: /	料号: 1100044591
方案编码: /	编码&版本: PB6746Z-P0A0
平面设计师: 夏东波	结构设计师: 苏梓妍
物料描述: 说明书\封面封底120g无荧光白牛皮+内页80g无荧光白牛皮\双面单色印刷\骑马钉\22页44P\60*95mm\ROHS	
印刷线数:200线	

版本历史		
版本	变更日期	变更描述
P0A0	2025-06-26	初始版本



本页不印刷